An Bille um an Ochtú Leasú is Tríocha ar an mBunreacht (Scaoileadh ar Phósadh), 2016 - An páipéar ballóide uaine

Ráiteas mar Eolas do Vótálaithe

Fiafraítear díot, sa reifreann seo, an aontaíonn tú leis an togra -

(a) chun an mhír seo a leanas a scriosadh as Airteagal 41.3.2° den Bhunreacht:

"i go raibh, ar dháta thionscnamh na n-imeachtaí, tréimhse ceithre bliana ar a laghad, nó tréimhsí ceithre bliana ar a laghad san iomlán, caite ag na céilí ina gcónaí ar leithligh óna chéile le linn na gcúig bliana roimhe sin,", agus

(b) chun an fo-alt seo a leanas a scriosadh as Airteagal 41.3 den Bhunreacht:

"3° I gcás pósadh duine ar bith a scaoileadh faoi dhlí shibhialta aon Stáit eile agus an pósadh sin, agus bail dlí air, a bheith ann fós faoin dlí a bheas i bhfeidhm in alt na huaire taobh istigh de dhlínse an Rialtais agus na Parlaiminte a bhunaítear leis an mBunreacht seo, ní fhéadfaidh an duine sin pósadh ar a mbeadh bail dlí a dhéanamh taobh istigh den dlínse sin an fad is beo don duine eile a bhí sa chuing phósta a scaoileadh amhlaidh.",

agus an méid seo a leanas a chur in ionad an fho-ailt sin:

"3° Féadfar socrú a dhéanamh le dlí chun aitheantas a thabhairt faoi dhlí an Stáit do scaoileadh ar phósadh arna thabhairt faoi dhlí sibhialta stáit eile.".

Má thoilíonn tú leis an togra, cuir X os coinne an fhocail **Tá** ar an bpáipéar ballóide.

Mura dtoilíonn tú leis an togra, cuir X os coinne an fhocail **Níl** ar an bpáipéar ballóide.

Is féidir teacht ar chóip den Bhille ar an idirlíon ar www.oireachtas.ie.

Thirty-eighth Amendment of the Constitution (Dissolution of Marriage) Bill 2016 - Green ballot paper

Statement for the Information of Voters

You are being asked, in this referendum, if you agree with the proposal -

(a) to delete the following paragraph from Article 41.3.2° of the Constitution:

"i at the date of the institution of the proceedings, the spouses have lived apart from one another for a period of, or periods amounting to, at least four years during the previous five years,", and

(b) to delete the following subsection from Article 41.3 of the Constitution:

"3° No person whose marriage has been dissolved under the civil law of any other State but is a subsisting valid marriage under the law for the time being in force within the jurisdiction of the Government and Parliament established by this Constitution shall be capable of contracting a valid marriage within that jurisdiction during the lifetime of the other party to the marriage so dissolved.",

and to substitute that subsection with the following:

"3° Provision may be made by law for the recognition under the law of the State of a dissolution of marriage granted under the civil law of another state.".

If you **approve** of the proposal, mark X opposite the word **Yes** on the ballot paper.

If you do **not approve** of the proposal, mark X opposite the word **No** on the ballot paper.

A copy of the Bill may be viewed on the internet at www.oireachtas.ie.